

# ВСЕРОССИЙСКАЯ ОЛИМПИАДА ШКОЛЬНИКОВ ПО ИСПАНСКОМУ ЯЗЫКУ

## МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ЭТАП

2023-2024 ГОД

9-11 КЛАССЫ

АУДИРОВАНИЕ

### Транскрипция

- ▶ Hola, ¿qué tal?
- ▷ ¡Hola!
- ▶ ¿Qué tal?
- ▷ ¡Pues bien!
- ▶ ¿A qué te dedicas?
- ▷ Soy marino mercante, oficial de radio de la marina mercante y me dedico a navegar en barco por todo el mundo.
- ▶ ¿Y por qué elegiste esta profesión?
- ▷ Porque me parece fascinante, es bastante aventurera y romántica y, sobre todo, me permite conocer cosas que no hubiese podido conocer de otra manera, ajenas totalmente a mi vida.
- ▶ ¿Y qué dijo tu familia?
- ▷ Al principio se sorprendió por desconocimiento, pues incluso por el nombre de Náutica pensaban que era como un ejercicio para las Olimpiadas, pero ahora, aunque les disgusta, pues la aceptan porque es bastante interesante.
- ▶ ¿Qué países has visitado?
- ▷ He recorrido los cinco continentes y prácticamente el 50% de los países que tienen costa.
- ▶ ¿Y recuerdas algún viaje especial?
- ▷ Pues el que recuerdo como más especial ha sido este último, en el que íbamos a dar la vuelta al mundo en cuatro meses con 250 jubilados americanos a bordo, pero al final nos quedamos en Tahití porque la empresa se declaró en bancarota.
- ▶ ¿Y algún malentendido cultural curioso que recuerdes?
- ▷ Pues la verdad es que hay bastantes malentendidos, pero todos se superan con comprensión. Ahora, sí es cierto que me sorprende el cuidado que debemos tener hablando español porque, palabras que en España significan una cosa, en otros países significan otras.
- ▶ ¿Por ejemplo?
- ▷ Pues, por ejemplo, el verbo español tan vulgar para nosotros como es el verbo *coger*, de "coge un abrigo", "coge un taxi", en Argentina es un verbo que es mejor no decirlo.
- ▶ Ja, ja, ja, ja.
- ▷ También me sorprende la costumbre norteamericana de que te llevan en coche a todas partes y al final te cobran como si fuera un taxi.
- ▶ ¿Y recuerdas algún momento especialmente peligroso?
- ▷ Pues sí, la verdad es que nunca me podré olvidar de esta fecha: 10 de octubre de 1989. Navegando en medio del Atlántico norte, nos sorprendió el huracán Juana y durante dos días y medio estuvimos a la deriva sin poder comer y rezando de miedo.
- ▶ ¡Qué horror! ¿Y recuerdas alguna comida especialmente rara?
- ▷ Pues sí, la verdad es que como especialmente rara recuerdo que el agente de Ismiz, una ciudad turca que ahora ha sido destruida por un terremoto, nos invitó a unos italianos, a unos búlgaros y a mí a tomar yogur de leche de camella que para él era un plato exquisito y a nosotros nos hizo vomitar. Y también recuerdo que la comida típica en los bares de Omisali, que es una isla que está en la nueva república de Croacia, durante la guerra era la carne de perro.
- ▶ ¿Y qué crees que te ha aportado esta profesión?
- ▷ Pues me ha aportado mucho conocimiento del mundo y de los seres humanos, y me ha enriquecido como persona porque ahora tengo bastante curiosidad por toda la gente y bastante solidaridad con todos los países, especialmente con los que tienen problemas gordos por causas naturales, como terremotos, maremotos y epidemias.
- ▶ Muy bien, y, para terminar, ¿hay algo en común, según tu experiencia, entre todas las personas del mundo?
- ▷ Pues la verdad, lo que sí que es cierto es que en todas partes del mundo los seres humanos se acostumbran a todo menos a no comer.
- ▶ Pues muchas gracias, adiós, adiós.
- ▷ Hasta luego.